EUROPEES PARLEMENT

2004 *2009*

Commissie juridische zaken

VOORLOPIGE VERSIE
2005/0020(COD)

8.2.2006

***I
ONTWERPVERSLAG

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een Europese procedure voor geringe vorderingen
(COM(2005)0087 – C6-0082/2005 – 2005/0020(COD))

Commissie juridische zaken

Rapporteur: Hans-Peter Mayer

Verklaring van de gebruikte tekens

*	Raadplegingsprocedure *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
**I	Samenwerkingsprocedure (eerste lezing) *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
**II	Samenwerkingsprocedure (tweede lezing) *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen ter goedkeuring van een gemeenschappelijk standpunt* *Absolute meerderheid van de leden ter verwerping of wijziging van het gemeenschappelijk standpunt*
***	Instemmingsprocedure *Absolute meerderheid van de leden, behalve in de in artikel 105, 107, 161 en 300 van het EG-Verdrag en artikel 7 van het EU-Verdrag genoemde gevallen*
***I	Medebeslissingsprocedure (eerste lezing) *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
***II	Medebeslissingsprocedure (tweede lezing) *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen ter goedkeuring van het gemeenschappelijk standpunt* *Absolute meerderheid van de leden ter verwerping of wijziging van het gemeenschappelijk standpunt*
***III	Medebeslissingsprocedure (derde lezing) *Meerderheid van de uitgebrachte stemmen ter goedkeuring van het gemeenschappelijke ontwerp*

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de door de Commissie voorgestelde rechtsgrondslag.)

Amendementen op wetsteksten

Door het Parlement aangebrachte wijzigingen worden in vet cursief aangegeven. De markering in mager cursief is een aanwijzing voor de technische diensten en betreft passages in de wetstekst waarvoor een correctie wordt voorgesteld (bijvoorbeeld aperte fouten of weglatingen in een taalversie). Dergelijke correcties moeten worden goedgekeurd door de betrokken technische diensten.

INHOUD

Blz.

ONTWERP-WETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT.....5

ONTWERP-WETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een Europese procedure voor geringe vorderingen (COM(2005)0087 – C6-0082/2005 – 2005/0020(COD))

(Medebeslissingsprocedure: eerste lezing)

Het Europees Parlement,

– gezien het voorstel van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad (COM(2005)0087)[1],

– gelet op artikel 251, lid 2 en artikel 61, letter c van het EG-Verdrag, op basis waarvan het voorstel van de Commissie aan het Parlement werd voorgelegd (C6-0082/2005),

– gelet op artikel 51 van zijn Reglement,

– gezien het verslag van de Commissie juridische zaken en het standpunt van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken (A6-0000/2006),

1. keurt het voorstel van de Commissie in de gewijzigde versie goed;

2. verzoekt de Commissie het voorstel opnieuw te behandelen, indien ze voornemens is dit voorstel definitief te amenderen of door een andere tekst te vervangen;

3. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

Door de Commissie voorgestelde tekst	Amendementen van het Parlement

Amendement 1
Overweging 6

(6) De Europese procedure voor geringe vorderingen dient ook te gelden voor zuiver binnenlandse zaken teneinde mededingingsvervalsingen tussen marktdeelnemers in de verschillende lidstaten op te heffen en in alle lidstaten de toegang tot de rechter onder gelijke voorwaarden te vergemakkelijken.	***Schrappen***

Amendement2

[1] Nog niet in het Publicatieblad gepubliceerd.

Overweging 7

(7) De Europese procedure voor geringe vorderingen moet de procesvoering over geringe vorderingen vereenvoudigen en bespoedigen terwijl zij de kosten vermindert, door naast de bestaande procedures krachtens het recht van de lidstaten, die onverlet blijven, een facultatief instrument ter beschikking te stellen. Deze verordening moet het ook eenvoudiger maken de erkenning en tenuitvoerlegging te krijgen van in een Europese procedure voor geringe vorderingen gegeven beslissing in een andere lidstaat, ***met inbegrip van beslissingen die aanvankelijk van zuiver binnenlandse aard waren***.	(7) De Europese procedure voor geringe vorderingen moet de procesvoering over geringe vorderingen vereenvoudigen en bespoedigen terwijl zij de kosten vermindert, door naast de bestaande procedures krachtens het recht van de lidstaten, die onverlet blijven, een facultatief instrument ter beschikking te stellen. Deze verordening moet het ook eenvoudiger maken de erkenning en tenuitvoerlegging te krijgen van in een Europese procedure voor geringe vorderingen gegeven beslissing in een andere lidstaat.

Amendement3
Overweging 8

(8) Ter vergemakkelijking van de instelling van de procedure dient de eiser de Europese procedure voor geringe vorderingen in te leiden door een vorderingsformulier in te vullen en bij het bevoegde gerecht in te dienen.	(8) Ter vergemakkelijking van de instelling van de procedure dient de eiser de Europese procedure voor geringe vorderingen in te leiden door een vorderingsformulier in te vullen en ***uitsluitend*** bij het bevoegde gerecht in te dienen.

Amendement 4
Overweging 9

(9) Om kosten te verminderen en termijnen te bekorten moeten de stukken aan de partijen worden betekend of moet hun hiervan kennis worden gegeven bij aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging of op een eenvoudiger wijze zoals bij gewone brief, faxbericht of elektronische post. De procedure moet schriftelijk zijn, tenzij het gerecht een mondelinge behandeling noodzakelijk acht. De partijen zijn niet verplicht zich door een advocaat te laten	(9) Om kosten te verminderen en termijnen te bekorten moeten de stukken aan de partijen worden betekend of moet hun hiervan kennis worden gegeven bij aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging of op een eenvoudiger wijze zoals bij gewone brief, faxbericht of elektronische post. De procedure moet schriftelijk zijn. ***Op aanvraag van beide partijen houdt het gerecht een mondelinge behandeling***, tenzij het gerecht een mondelinge behandeling *niet* noodzakelijk acht. ***De***

vertegenwoordigen.	***afwijzing moet worden gemotiveerd, maar is niet aanvechtbaar.*** De partijen zijn niet verplicht zich door een advocaat te laten vertegenwoordigen.

Amendement 5
Overweging 10

(10) Het gerecht moet een terechtzitting kunnen houden in de vorm van een audio-, video- of e-postconferentie. Het moet de bewijsmiddelen en de omvang van de bewijsverkrijging naar eigen goeddunken kunnen vaststellen en de bewijsverkrijging toestaan door middel van telefoon, schriftelijke verklaringen van getuigen, en audio-, video- of e-postconferenties.	(10) Het gerecht moet een terechtzitting kunnen houden in de vorm van een audio-, video- of e-postconferentie. Het moet de bewijsmiddelen en de omvang van de bewijsverkrijging naar eigen goeddunken kunnen vaststellen en de bewijsverkrijging toestaan door middel van telefoon, schriftelijke verklaringen van getuigen, en audio-, video- of e-postconferenties, ***voor zover de betreffende middelen beschikbaar zijn***.

Amendement 6
Overweging 11

(11) Het gerecht moet het beginsel van hoor en wederhoor eerbiedigen.	(11) Het gerecht moet ***het recht op een eerlijk proces, alsmede*** het beginsel van hoor en wederhoor eerbiedigen***, in het bijzonder wanneer het over de noodzaak van een mondelinge behandeling of de bewijsmiddelen, alsmede de omvang van de bewijsvoering beslist.***

Amendement 7
Overweging 13

(13) Ter bespoediging van de invordering van geringe vorderingen moet de beslissing uitvoerbaar bij voorraad zijn ondanks een eventueel beroep en zonder dat een zekerheid behoeft te worden gesteld.	***Schrappen***

Amendement 8

Overweging 13 bis (nieuw)

(13 bis) Het gerecht moet beschikken over een persoon die de bevoegdheid voor het rechtersambt heeft. Om de kosten van een proces te beperken krijgt de rechter een speelruimte binnen de beslissingsbevoegdheid teneinde buitensporige kosten te vermijden.

Amendement 9
Overweging 13 ter (nieuw)

(13 ter) Wanneer het gerecht een termijn vaststelt, moet de eiser altijd op de gevolgen van niet-naleving van de termijn worden gewezen.

Amendement 10
Overweging 14

(14) Ter beperking van de kosten moet de in het ongelijk gestelde partij, wanneer zij een natuurlijke persoon is die niet wordt vertegenwoordigd door een advocaat of een andere juridisch beroepsuitoefenaar, niet worden verplicht de kosten van de advocaat of een andere juridisch beroepsuitoefenaar van de tegenpartij terug te betalen.	***Schrappen***

Amendement 11
Overweging 17 bis (nieuw)

(17 bis) De in deze verordening neergelegde maximale waarde van de vordering mag uitsluitend volgens de procedure van artikel 251 van het EG-Verdrag worden gewijzigd.

Amendement 12
Overweging 17 ter (nieuw)

	(17 ter) Drie jaar na de goedkeuring van deze verordening moet de Commissie het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité een uitvoerig verslag over het functioneren van de Europese procedure voor geringe vorderingen voorleggen. Dit verslag moet een evaluatie van het functioneren van de procedure en een uitvoerige effectbeoordeling voor elke lidstaat bevatten.

Amendement 13
Artikel 1, lid 1

Deze verordening ***stelt*** een procedure voor geringe vorderingen ***vast***, ***die beoogt*** de procesvoering betreffende geringe vorderingen ***te vereenvoudigen en te bespoedigen en de kosten te verminderen***. De Europese procedure voor geringe vorderingen is voor partijen beschikbaar als alternatief voor de bestaande procedures krachtens het recht van de lidstaten.	***Met*** deze verordening ***wordt*** een procedure voor geringe vorderingen ***vastgesteld***, ***zodat*** de procesvoering betreffende geringe vorderingen ***bij grensoverschrijdende geschillen goedkoper, eenvoudiger en sneller kan verlopen***. De Europese procedure voor geringe vorderingen is voor partijen beschikbaar als alternatief voor de bestaande procedures krachtens het recht van de lidstaten.

Amendement 14
Artikel 1, lid 2

Deze verordening schaft ook de tussenmaatregelen af, die nodig zijn om de erkenning en uitvoering in andere lidstaten mogelijk te maken van de in een lidstaat in een Europese procedure voor geringe vorderingen gegeven beslissingen, ***met uitzondering van beslissingen betreffende niet-betwiste vorderingen.***	Deze verordening schaft ook de tussenmaatregelen af, die nodig zijn om de erkenning en uitvoering in andere lidstaten mogelijk te maken van de in een lidstaat in een Europese procedure voor geringe vorderingen gegeven beslissingen.

Amendement 15
Artikel 1 bis (nieuw)

	Artikel 1 bis
	Grensoverschrijdende geschillen

	1. Er is sprake van een grensoverschrijdend geschil in de betekenis van deze verordening indien minstens een van de partijen zijn woonplaats of vaste verblijfplaats in een andere lidstaat heeft dan het belaste gerecht.
	2. De woonplaats wordt volgens artikelen 59 en 60 van Verordening (EG) nr. 44/2001 van de Raad van 22 december 2000 bepaald.
	3. Het beslissende moment om vast te stellen of sprake is van een grensoverschrijdende rechtszaak is het tijdstip waarop het vorderingsformulier bij het bevoegde gerecht wordt ingediend.

Amendement 16
Artikel 2, lid 1

1. Deze verordening wordt toegepast in burgerlijke en handelszaken, ongeacht de aard van het gerecht, wanneer de ***totale waarde*** van een ***geldelijke of niet-geldelijke*** vordering, rente uitgezonderd, kosten en uitgaven ten tijde van de ***inleiding van de procedure*** niet meer bedraagt dan 2 000 EUR. Zij heeft geen betrekking op fiscale zaken, douanezaken of administratiefrechtelijke zaken.	1. Deze verordening wordt toegepast ***bij grensoverschrijdende rechtszaken*** in burgerlijke en handelszaken, ongeacht de aard van het gerecht, wanneer de ***waarde*** van een vordering, ***de hierop geheven*** rente uitgezonderd, ***alsmede*** kosten en uitgaven ten tijde van de ***indiening bij het bevoegde gerecht*** niet meer bedraagt dan 2 000 EUR. Zij heeft geen betrekking op fiscale zaken, douanezaken of administratiefrechtelijke zaken, ***of de aansprakelijkheid van de staat voor handelingen of nalatigheid betreffende van overheidswegen uitgeoefende rechten.***

Amendement 17
Artikel 2, lid 2, letter b

b) het huwelijksgoederenrecht, testamenten en erfenissen,	b) het huwelijksgoederenrecht, ***alimentatieplichten,*** testamenten en erfenissen,

Amendement 18

Artikel 2, lid 3

3. In deze verordening wordt onder "lidstaat" verstaan alle lidstaten behalve Denemarken. ***[het Verenigd Koninkrijk en Ierland]***	3. In deze verordening wordt onder "lidstaat" verstaan alle lidstaten behalve Denemarken.

Amendement 19
Artikel 3, lid 1

1. De eiser leidt de Europese procedure voor geringe vorderingen in door het in bijlage I opgenomen vorderingsformulier in te vullen ***en samen met eventuele andere relevante stukken bij het bevoegde gerecht in te dienen. Het vorderingsformulier mag rechtstreeks worden ingediend of over de post*** of door andere communicatiemiddelen, zoals fax of elektronische post, dat voor de lidstaat waarin de procedure wordt ingeleid, aanvaardbaar is.	1. De eiser leidt de Europese procedure voor geringe vorderingen in door het in bijlage I opgenomen vorderingsformulier in te vullen ***en rechtstreeks of over de post bij het bevoegde gerecht in te dienen*** of door andere communicatiemiddelen, zoals fax of elektronische post, dat voor de lidstaat waarin de procedure wordt ingeleid, aanvaardbaar is. ***Bij het vorderingsformulier kunnen eventueel relevante bewijsstukken en/of een beschrijving hiervan worden bijgevoegd.***

Amendement 20
Artikel 3, lid 3

3. Het gerecht ***schrijft*** het vorderingsformulier onmiddellijk na de ontvangst ervan ***in*** en tekent voorts de datum en het tijdstip van ontvangst op van alle andere stukken die bij haar worden ingediend in het kader van de Europese procedure voor geringe vorderingen.	3. Het gerecht ***tekent de inschrijving van*** het vorderingsformulier onmiddellijk na de ontvangst ***op*** en tekent voorts de datum en het tijdstip van ontvangst op van alle andere stukken die bij haar worden ingediend in het kader van de Europese procedure voor geringe vorderingen.

Amendement 21
Artikel 3, lid 4

4. Met het oog op de stuiting of schorsing van de verjaringstermijn wordt een gerecht geacht te zijn aangezocht, op het tijdstip dat het vorderingsformulier overeenkomstig lid 3 is ***ingeschreven***.	4. Met het oog op de stuiting of schorsing van de verjaringstermijn wordt een gerecht geacht te zijn aangezocht, op het tijdstip dat het vorderingsformulier overeenkomstig lid 3 is ***ingediend. Een vorderingsformulier is ingediend wanneer het zodanig binnen het bereik van het***

	gerecht is, dat dit onder normale omstandigheden de mogelijkheid heeft kennis te nemen van de inhoud van de vordering.

Amendement 22
Artikel 3, lid 6

6. Wanneer ***het gerecht de door de eiser verstrekte gegevens*** onvoldoende duidelijk of irrelevant ***acht*** of wanneer het formulier niet naar behoren is ingevuld, ***kan*** het de eiser de mogelijkheid ***bieden*** het formulier aan te vullen of te verbeteren of de aanvullende gegevens of stukken te verstrekken die het bepaalt.	6. Wanneer ***de door de eiser verstrekte gegevens naar mening van het gerecht*** onvoldoende duidelijk of irrelevant ***zijn*** of wanneer het formulier niet naar behoren is ingevuld, ***dan geeft*** het de eiser***, voorzover de vordering niet duidelijk ongegrond is,*** de mogelijkheid het formulier aan te vullen of te verbeteren of de aanvullende gegevens of stukken te verstrekken die het bepaalt, ***waarvoor het een termijn van 30 dagen vaststelt.***
	Wanneer de vordering duidelijk ongegrond is of de eiser verzuimt het formulier binnen de gestelde termijn aan te vullen of te verbeteren, wordt de vordering afgewezen.

Amendement 23
Artikel 4, lid 1

1. De Europese procedure voor geringe vorderingen is een schriftelijke procedure, tenzij een mondelinge behandeling noodzakelijk wordt geacht door het gerecht, dat rekening houdt met de opmerkingen of verzoeken van ***de*** partijen dienaangaande.	1. De Europese procedure voor geringe vorderingen is een schriftelijke procedure, tenzij een mondelinge behandeling noodzakelijk wordt geacht door het gerecht, dat rekening houdt met de opmerkingen of verzoeken van ***beide*** partijen dienaangaande.

Amendement 24
Artikel 4, lid 1 bis (nieuw)

	1 bis. Op verzoek van beide partijen houdt het gerecht echter een mondelinge behandeling, tenzij deze niet noodzakelijk wordt geacht. De afwijzing is niet

aanvechtbaar.

Amendement 25
Artikel 4, lid 2, alinea 1

(2) Na ***ontvangst*** van het vorderingsformulier vult het gerecht het in deel I van het in bijlage II opgenomen antwoordformulier in.	(2) Na ***indiening*** van het vorderingsformulier vult het gerecht het in deel I van het in bijlage II opgenomen antwoordformulier in.

Amendement 26
Artikel 4, lid 2, alinea 2

Binnen acht dagen na ontvangst van het vorderingsformulier betekent het gerecht de verweerder of geeft het hem kennis overeenkomstig artikel 11 van een afschrift van het vorderingsformulier***, tezamen met het aldus ingevulde*** antwoordformulier.	***Het gerecht betekent de verweerder overeenkomstig*** artikel 11 een afschrift van het vorderingsformulier ***en de ingediende bewijsstukken samen met het aldus ingevulde*** antwoordformulier***. Het gerecht betekent deze stukken binnen acht dagen na indiening.***

Amendement 27
Artikel 4, lid 3

(3) De verweerder ***dient binnen één maand*** na de betekening of kennisgeving van het vorderingsformulier en het antwoordformulier zijn antwoord ***in***, door deel II van het antwoordformulier in te vullen en dit met eventuele ***aanvullende stukken*** terug te zenden naar het gerecht of door op een andere passende wijze zonder gebruikmaking van het antwoordformulier te antwoorden.	(3) De verweerder ***moet binnen dertig dagen*** na de betekening of kennisgeving van het vorderingsformulier en het antwoordformulier zijn antwoord ***indienen***, door deel II van het antwoordformulier in te vullen en dit met eventuele ***relevante bewijsstukken*** terug te zenden naar het gerecht of door op een andere passende wijze zonder gebruikmaking van het antwoordformulier te antwoorden.

Amendement 28
Artikel 4, lid 4

(4) Binnen acht dagen na ontvangst van het antwoord van de verweerder ***betekent*** het gerecht ***de eiser of geeft het hem kennis overeenkomstig artikel 11 van een***	(4) Binnen acht dagen na ontvangst van het antwoord van de verweerder ***voldoet*** het gerecht ***de betekening van een afschrift van het antwoord en van de eventuele***

afschrift van het antwoord en van de eventuele aanvullende stukken.	***aanvullende bewijsstukken aan de eiser of geeft het hem kennis.***

Amendement 29
Artikel 4, lid 5

(5) ***Wanneer de verweerder in zijn antwoord tegen de eiser een tegenvordering instelt, deelt het gerecht de eiser die tegenvordering mede. De eiser beantwoordt de tegenvordering binnen een maand na de betekening of kennisgeving.***	(5) ***Tegenvorderingen en relevante bewijsstukken worden de eiser in een afschrift overeenkomstig artikel 11 betekend of ter kennis gegeven. Het gerecht voldoet de betekening of kennisgeving binnen acht dagen na indiening.*** ***De eiser beantwoordt de tegenvordering binnen dertig dagen na de betekening of kennisgeving.***

Amendement 30
Artikel 4, lid 6

6. Wanneer de totale waarde van de tegenvordering hoger is dan het in artikel 2, lid 1, genoemde bedrag, ***neemt het gerecht de tegenvordering slechts in aanmerking indien deze is voortgekomen uit dezelfde rechtsverhouding als de vordering en indien het gerecht het passend acht deze te behandelen in de Europese procedure voor geringe vorderingen.***	6. Wanneer de totale waarde van de tegenvordering hoger is dan het in artikel 2, lid 1, genoemde bedrag, ***kan het gerecht de tegenvordering in aanmerking nemen als dit de procedure niet buitensporig vertraagt.*** ***De artikelen 2 en 3 gelden dienovereenkomstig voor tegenvorderingen.***

Amendement 31
Artikel 4, lid 7

7. Wanneer door het gerecht ontvangen aanvullende stukken in een andere taal zijn gesteld dan die waarin de procedure wordt gevoerd, verlangt het gerecht slechts een	***Schrappen***

vertaling van deze stukken indien de vertaling noodzakelijk is voor het geven van de beslissing.

Wanneer een partij heeft geweigerd een stuk te aanvaarden omdat het niet in een van de in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1348/2000 bedoelde talen is gesteld, stelt het gerecht de andere partij daarvan in kennis en raadt het haar aan een vertaling te verstrekken

Amendement 32
Artikel 4 bis (nieuw)

Artikel 4 bis

Talen

1. Het vorderingsformulier, het antwoord, een eventuele tegenvordering en een eventuele beschrijving van relevante bewijsstukken worden in de taal van het gerecht ingediend.

2. Wanneer door het gerecht ontvangen aanvullende stukken in een andere taal zijn gesteld dan die waarin de procedure wordt gevoerd, verlangt het gerecht slechts een vertaling van deze stukken indien de vertaling noodzakelijk is voor het geven van de beslissing.

3. Wanneer een partij heeft geweigerd een stuk te aanvaarden omdat het niet in

a) de officiële taal van de ontvangende lidstaat of – indien deze lidstaat meerdere officiële talen heeft – de officiële taal of een van de officiële talen van de plaats waar de betekenis moet plaatsvinden, of

b) een taal van de overbrengende lidstaat die de ontvanger begrijpt, is opgesteld, dan stelt het gerecht de andere partij daarvan in kennis, zodat deze voor een vertaling van het stuk zorgt.

Amendement 33
Artikel 5, lid 1

1. Binnen ***een maand*** volgende op de ontvangst van het antwoord van de verweerder of de eiser binnen de in artikel 4, leden 3 en 5, bepaalde termijn ***moet het gerecht:***	1. Binnen ***dertig dagen*** volgende op de ontvangst van het antwoord van de verweerder of de eiser binnen de in artikel 4, leden 3 en 5, bepaalde termijn ***geeft het gerecht een beslissing of moet het gerecht, als het de ingediende stukken ontoereikend acht:***
a) ***een beslissing geven, of***	a) ***de partijen binnen een bepaalde termijn, die niet langer duurt dan dertig dagen, verzoeken nadere gegevens over de vordering te verstrekken, of***
b) ***de partijen binnen een bepaalde termijn verzoeken nadere gegevens over de vordering te verstrekken, of***	b) ***de partijen voor een terechtzitting oproepen die binnen dertig dagen na de oproeping moet plaatsvinden.***
c) de partijen voor een terechtzitting oproepen.	

Amendement 34
Artikel 5, lid 2

2. ***Wanneer het gerecht binnen de in artikel 4, lid 3, bepaalde termijn geen antwoord van de verweerder heeft ontvangen, geeft het een beslissing bij verstek.***	2. ***Het gerecht geeft zijn beslissing rechtstreeks of na een eventuele mondelinge behandeling of binnen dertig dagen na ontvangst van alle voor de beslissing noodzakelijke informatie. De beslissing wordt de partijen overeenkomstig artikel 11 betekend.***

Amendement 35
Artikel 5, lid 2 bis (nieuw)

	2 bis. Wanneer het gerecht binnen de in artikel 3, lid 5, bepaalde termijn geen antwoord van de betreffende partij heeft ontvangen, geeft het over de vordering of de tegenvordering een beslissing bij verstek.

Amendement 36
Artikel 6, lid 1

1. Het gerecht kan een terechtzitting houden in de vorm van een audio-, video- of e-postconferentie indien de technische middelen beschikbaar zijn ***en beide partijen daarmee instemmen***.	1. Het gerecht kan een terechtzitting houden in de vorm van een audio-, video- of e-postconferentie indien de technische middelen beschikbaar zijn.

Amendement 37
Artikel 8 bis (nieuw)

	Artikel 8 bis
	Bijstand aan de partijen
	De lidstaten waarborgen dat de partijen bij het invullen van de formulieren praktische bijstand kunnen verkrijgen.

Amendement 38
Artikel 10, lid 1

1. De beslissing wordt gegeven binnen zes maanden na de inschrijving van het vorderingsformulier.	***Schrappen***

Amendement 39
Artikel 10, lid 2

2. Het gerecht betekent de beslissing aan de partijen of geeft hun hiervan kennis overeenkomstig artikel 11 wanneer de beslissing niet mondeling wordt uitgesproken.	***Schrappen***

Amendement 40
Artikel 11, lid 1

1. ***Wanneer stukken moeten worden betekend of hiervan kennis moet worden gegeven in een andere lidstaat dan de lidstaat waar de procedure wordt gevoerd, worden zij aan de partijen betekend of ter kennis gebracht bij aangetekend schrijven met ontvangstbewijs, met inachtneming van de in artikel 14 van Verordening (EG)***	1. ***Stukken worden per post met ontvangstbevestiging betekend, waaruit de datum van ontvangst blijkt.***

nr. 1348/2000 neergelegde aanvullende voorwaarden en gelet op artikel 8 van de genoemde verordening.

Amendement 41
Artikel 11, lid 2

2. ***Wanneer stukken moeten worden betekend of hiervan kennis moet worden gegeven in de lidstaat waar de procedure wordt gevoerd en het adres van de geadresseerde met zekerheid bekend is, worden de stukken aan de partijen betekend of wordt hun hiervan kennis gegeven bij aangetekend schrijven met ontvangstbewijs of op een eenvoudiger wijze zoals bij gewone brief, fax of elektronische post, indien deze eenvoudigere wijzen van betekening of kennisgeving in het procesrecht van de lidstaat waar de procedure wordt gevoerd zijn voorzien.***	2. ***Wanneer betekening overeenkomstig lid 1 niet mogelijk is, kan de betekening geschieden op een van de manieren die in de artikelen 13 en 14 van Verordening (EG) nr. 805/2004 tot invoering van een Europese executoriale titel voor niet betwiste vorderingen worden genoemd.***

Amendement 42
Artikel 11, lid 3

3. Wanneer in uitzonderlijke gevallen de betekening of kennisgeving overeenkomstig de leden 1 en 2 niet mogelijk is, kan zij geschieden op een andere wijze die persoonlijke betekening of kennisgeving verzekert.	***Schrappen***

Amendement 43
Artikel 12, lid 1

1. Het gerecht kan in uitzonderlijke omstandigheden de in artikel 4, ***leden 3 en 5***, bepaalde termijnen verlengen indien dit nodig is ***om een doeltreffende verdediging van de partijen te waarborgen***.	1. Het gerecht kan in uitzonderlijke omstandigheden de in artikel ***3, lid 6, artikel 4, leden 2 en 5 en artikel 5, lid 2***, bepaalde termijnen verlengen indien dit nodig is om ***de rechten*** van de partijen te waarborgen.

Amendement 44
Artikel 12, lid 2

2. Wanneer het gerecht zich in uitzonderlijke omstandigheden niet aan de termijnen van ***artikel 4, leden 2 en 4, artikel 5, lid 1, en artikel 10, lid 1***, kan houden zonder het goede verloop van de procedure in gevaar brengen, neemt het zo snel mogelijk de ***nodige*** maatregelen.	2. Wanneer het gerecht zich in uitzonderlijke omstandigheden niet aan de termijnen van ***artikel 3, lid 6, artikel 4, leden 2 en 5 en artikel 5, lid 2***, kan houden zonder het goede verloop van de procedure in gevaar brengen, neemt het zo snel mogelijk de ***volgens deze voorschriften noodzakelijke*** maatregelen.

Amendement 45
Artikel 13

De beslissing is uitvoerbaar bij voorraad, niettegenstaande mogelijk beroep. Het is niet nodig zekerheid te stellen.	***Het vonnis is uitvoerbaar zodra het formeel rechtsgeldig is. Een vonnis is formeel rechtsgeldig wanneer de termijn voor het instellen van een eventueel toegelaten beroep is verstreken en geen beroep is ingesteld of een heroverweging overeenkomstig artikel 16 is aangevraagd. Wanneer in beroep wordt gegaan is het vonnis slechts uitvoerbaar na een zekerheidstelling die in passende verhouding staat tot het gevorderde bedrag.***

Amendement 46
Artikel 14, lid 2

2. Wanneer de in het ongelijk gestelde partij een natuurlijke persoon is die niet is vertegenwoordigd door een advocaat of door een andere juridisch beroepsuitoefenaar, is deze partij niet verplicht de kosten van de advocaat of een andere juridisch beroepsuitoefenaar van de tegenpartij terug te betalen.	***Schrappen***

Amendement 47
Artikel 15, lid 2

2. Ingeval een beroepsprocedure wordt	***Schrappen***

ingesteld tegen een in een Europese procedure voor geringe vorderingen gegeven beslissing, zijn de partijen niet verplicht zich door een advocaat of een andere juridisch beroepsuitoefenaar te laten vertegenwoordigen.	

Amendement 48
Artikel 16, alinea 1, inleidende formule

De verweerder heeft, mits hij onverwijld handelt, het recht om heroverweging van een in een Europese procedure voor geringe vorderingen gegeven beslissing te verzoeken, ***onder de in de wetgeving van de lidstaat waar de beslissing is gegeven vastgestelde voorwaarden die de Commissie overeenkomstig de artikelen 19 en 30 van Verordening (EG) nr. 805/2004 ter kennis zijn gebracht***, ***wanneer:***	***1.*** De verweerder heeft, mits hij onverwijld handelt, het recht om***, bij het bevoegde gerecht van de lidstaat van herkomst,*** heroverweging van een in een Europese procedure voor geringe vorderingen gegeven beslissing te verzoeken, ***mits:***

Amendement 49
Artikel 16, lid 1, letter a, punt i)

i) ***het vorderingsformulier of de oproeping voor een terechtzitting zijn betekend of ter kennis gebracht door een methode zonder bewijs van ontvangst door hem persoonlijk; en***	i) ***hem het vorderingsformulier of de oproeping voor een mondelinge terechtzitting werd betekend of ter kennis gebracht door een methode zonder bewijs van ontvangst door hem persoonlijk overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EG) 805/2004; en***

Amendement 50
Artikel 16, alinea 1 bis (nieuw)

	Wijst het gerecht de heroverweging af met de motivering dat geen van de in lid 1 genoemde redenen van toepassing is, dan blijft de beslissing rechtsgeldig. Is het gerecht van oordeel dat een heroverweging op grond van een in lid 1 genoemde redenen gerechtvaardigd is, dan wordt de in de Europese procedure

	voor geringe vorderingen genomen beslissing nietig verklaard.

Amendement 51
Artikel 18, lid 3

3. ***Wanneer het op het tijdstip dat de beslissing wordt gegeven waarschijnlijk is dat deze beslissing in een andere lidstaat ten uitvoer zal moeten worden gelegd, wordt het certificaat ambtshalve bij de uitspraak verstrekt. In andere gevallen wordt het certificaat op verzoek van een van de partijen verstrekt.***	3. ***Het gerecht verstrekt het in bijlage III opgenomen formulier voor een in de Europese procedure voor geringe vorderingen genomen beslissing ambtshalve op het tijdstip dat de beslissing wordt gegeven.***

Amendement 52
Artikel 18, lid 4

4. Een partij die de tenuitvoerlegging van een beslissing vordert, legt het volgende over:	***Schrappen***
a) een afschrift van de beslissing dat voldoet aan de noodzakelijke voorwaarden om de echtheid ervan te kunnen vaststellen; en	
b) het in lid 1 bedoelde certificaat.	

Amendement 53
Artikel 21 bis (nieuw)

	Artikel 21 bis
	De in deze verordening neergelegde maximale waarde van de vordering mag uitsluitend volgens de procedure van artikel 251 van het EG-Verdrag worden gewijzigd.

Amendement 54
Artikel 22 bis (nieuw)

	Artikel 22 bis

Ten laatste op .... [1] legt de Commissie het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité een uitvoerig verslag voor over het functioneren van de Europese procedure voor geringe vorderingen. Dit verslag bevat een evaluatie van het functioneren van de procedure en een uitvoerige effectbeoordeling voor elke lidstaat.

Hiertoe en om te waarborgen dat in de Europese Unie de beste praktijken dienovereenkomstig in aanmerking worden genomen en de beginselen van de betere wetgeving weerspiegelen, stellen de lidstaten de Commissie informatie over het grensoverschrijdende functioneren van de Europese procedure voor geringe vorderingen beschikbaar. Deze informatie omvat de gerechtskosten, de snelheid van de procedure, de efficiëntie, de gebruikersvriendelijkheid en de nationale procedures van de lidstaten.

Het verslag van de Commissie gaat eventueel vergezeld van wijzigingsvoorstellen.

---

[1] Drie jaar na de inwerkingtreding van deze Verordening.